



A1.19 Цени и пари

- Parla di denaro, valute e metodi di pagamento.
- Chiedere e dire il prezzo in un negozio.

Цената	<i>(il prezzo)</i>	Сметка, моля	<i>(il conto, per favore)</i>
Плащане	<i>(il pagamento)</i>	В брой	<i>(in contanti)</i>
Давам (плащам)	<i>(dare (pagare))</i>	Карта (банкова карта)	<i>(carta (carta bancaria))</i>
Получавам (връщам рестото)	<i>(ricevere (dare il resto))</i>	Евро	<i>(euro)</i>
Чакам си рестото	<i>(aspetto il mio resto)</i>	Лев	<i>(lev)</i>
Ресто	<i>(il resto)</i>	Плащавам	<i>(pagare)</i>
Колко струва?	<i>(Quanto costa?)</i>	Промоция	<i>(promozione)</i>
Сметка (фактура/касова бележка)	<i>(scontrino (fattura/ Ricevuta))</i>		

1. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| a. Извинете, колко струва | 1. може ли отделно за мен?. |
| b. Мога ли да платя | 2. ако купя два чифта обувки?. |
| c. Има ли отстъпка, | 3. този бележник, моля?. |
| d. Сметката, моля, | 4. с карта, не в брой?. |

1-c: Dimmi, quanto costa quel vestito, ragazzo? **2-d:** Puoi pagare con carta, non in contanti? **3-b:** Hai ricevuto il resto quando hai comprato due tazze? **4-a:** Cameriere, signore, può servirmi il conto?



2. Al supermercato "Euro Market" (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: карта, касата, карта, касов, касата, чекове, в, бон, брой

Днес Мария е в супермаркета „Евро Маркет“ в София. Тя иска да купи хляб, сирене и кафе. До всеки продукт има етикет с цена в левове. На един етикет пише: „Хляб – 2,10 лв.“, на друг: „Сирене – 12,50 лв. за килограм“. До _____ има малък надпис: „Приемаме плащане _____ и с _____ . Не приемаме _____ .“

Мария отива на _____. Касиерката сканира продуктите и казва: „Общо 23,40 лв.“ Мария няма достатъчно пари в брой и пита: „Мога ли да платя с _____ ?“ Касиерката кимва и казва: „Да, разбира се.“ След плащането Мария получава _____ и го слага в портфейла си. Тя гледа сметката и си мисли: „В България цените са различни. Някои неща са евтини, други са по-скъпи.“

Oggi Maria è al supermercato "Euro Market" a Sofia. Vuole comprare pane, formaggio e caffè. Per tutti i prodotti i prezzi sono indicati in leva. Su un'etichetta c'è scritto: "Pane – 2,10 lv.", su un'altra: "Formaggio – 12,50 lv al chilogrammo". Sulla confezione c'è un piccolo avviso: "Serviamo piatti in brodo e con carta. Non serviamo cibi caldi."

Maria legge l'etichetta. La cassiera scansiona i prodotti e dice: "Totale 23,40 lv." Maria chiede gentilmente alla cassiera, vicino al banco, e al commesso: "Posso pagare con carta?" La cassiera sorride e risponde: "Sì, inserisca il PIN, per favore." Poi Maria riceve il resto in banconote e paga alla cassa. Guarda le etichette e si dice: "In Bulgaria i prezzi sono ragionevoli. Alcuni non sono molto cari, altri sono più economici."



3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta.

1. Как клиентката плаща сиренето?
(Come paga la cliente?)
 - a. Не плаща сега, ще плати по-късно.
 - b. С пари в брой.
 - c. С банкова карта.
2. Каква сума получава клиентът обратно?
(Quanto resto riceve il cliente correttamente?)
 - a. Пет евро рестото.
 - b. Десет евро рестото.
 - c. Пет лева рестото.

4. Scegli la soluzione corretta

1. Колко струва този хляб, колко лева _____
обикновено? (Quante mele mangia tuo nonno, quante ne lascia?)
 - a. плащам
 - b. плаща
 - c. плащаш
 - d. плащате
 2. Аз _____ с карта, защото нямам пари в брой.
(Aspetto il tram con il biglietto, poi andiamo in città.)
 - a. плащам
 - b. плаща
 - c. плащаме
 - d. плащате
 3. Извинете, _____ ли да платите в брой или с карта?
(Decidete: volete mettere le patate nel vassoio o nella scatola?)
 - a. искаш
 - b. искате
 - c. искате
 - d. искат
1. плащате 2. плащам 3. искате

5. Gioco di ruolo: Completa i dialoghi



а. Купуване на кафе на автомата

Клиент: Извинете, колко струва кафето от автомата? На екрана пише левове, а аз имам само евро.
(Scusi, quanto costa un caffè al drive through? Sullo scontrino c'è scritto 'levove', ma per il resto è tutto uguale.)

Служител на рецепция: 1. _____

Клиент: Добре, ще платя с карта, може ли разписка за плащането?
(Va bene, se pago con carta posso ricevere lo scontrino per l'acquisto?)

Служител на рецепция: 2. _____

б. Плащане на сметка в ресторант

Клиент: 3. _____

Сервитьор: *Сметката е тридесет и пет лева, може да платите в брой или с карта, имаме и онлайн плащане с QR код.
(La zuppa costa tre volte e mezzo (in riferimento alla porzione) e il pane è incluso; puoi pagare in contanti o con carta, abbiamo anche lo scontrino con codice QR.)*

Клиент: 4. _____

Сервитьор: *Разбира се, ето разписката, благодарим за бакшиша и приятна вечер.
(Sì, certo: è la ricevuta. Accettiamo mance; spesso i clienti lasciano qualcosa per il servizio.)*

Esempi di risposte:

1. Кафето е един лев и петдесет, за автомата трябва левове, но може да платите и с карта тук на касата и да вземете жетон. 2. Разбира се, ето жетона и разписката, приятно кафе. 3. Извинете, може ли сметката, моля, и колко е цената общо? Нямам много пари в брой. 4. Тогава ще платя с карта и ще оставя пет лева бакшиш, може ли и разписка?

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Ти си в супермаркет. Имаш две бутилки вино и питаш касиерката за цената. Попитай учтиво за цената. (Използвай: цената, Колко струва?, моля)

2. Ти си в малък магазин за дрехи. Купуваш риза и искаш да кажеш как ще платиш. Кажи, че плащаш с карта. (Използвай: карта, да платя, не в брой)

7. WhatsApp

Здравейте, господин / госпожо Иванова,

Вашата поръчка е готова. Обща сума: **42 лева.**

Може да **платите** по три начина:

- **в брой**
- **с карта**
- **безконтактно плащане**

Моля, напишете как искате да платите. Имате ли нужда от касова бележка?

Поздрави,

Мария, Онлайн супермаркет „Фреш Маркет“



Scrivi una risposta appropriata: *Здравейте, Мария, / Искам да платя... / Моля, дайте ми...*